

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1975)
Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Siber-Wehrli AG

Nouveautés !
Uni, Druck
Jacquard

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. LTD

8800 Thalwil-Zurich, Switzerland

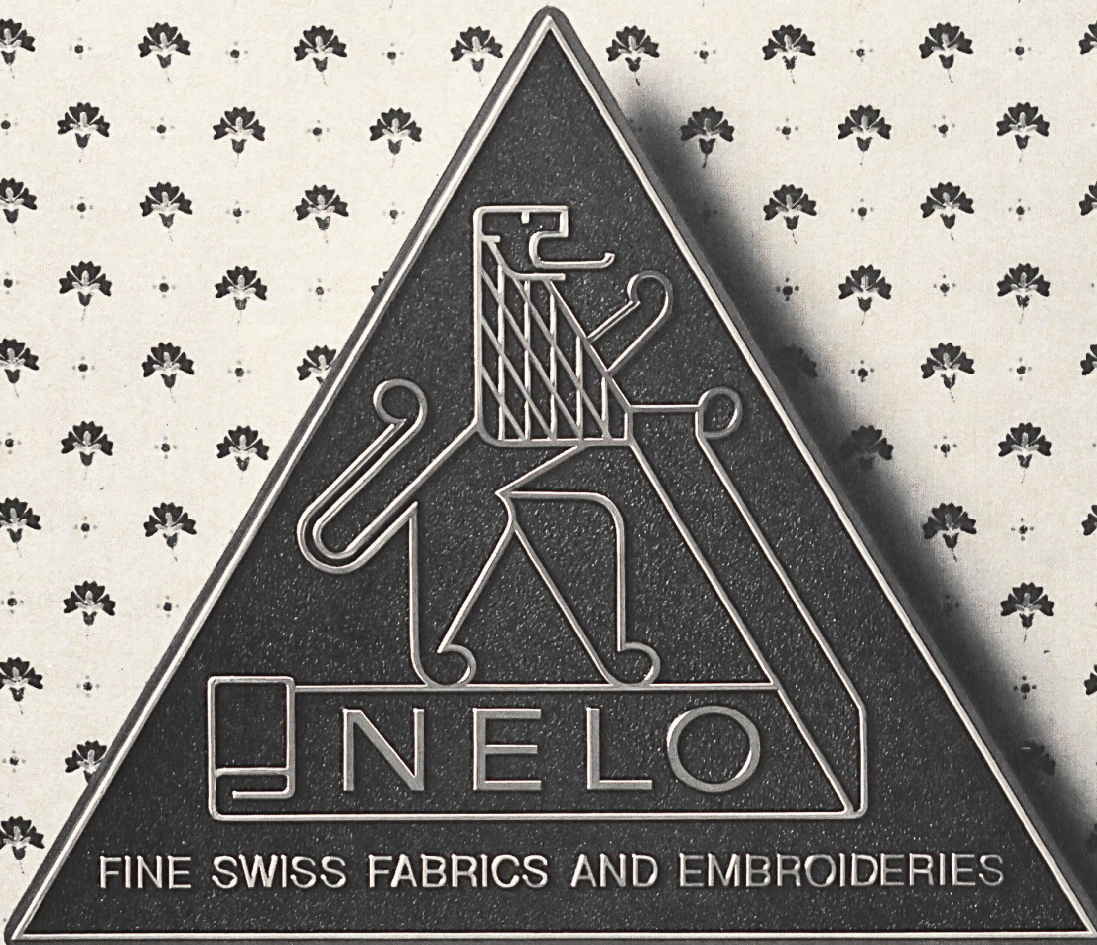


GIVENCHY

SCHWARZENBACH
SINCE 1829

Manufacturers of fine fabrics woven and knitted

"TRICOLANA"



FINE SWISS FABRICS AND EMBROIDERIES

J.G. NEF + CO LTD HERISAU SWITZERLAND

SCHWEIZER MODEWOCHE ZÜRICH
9.-22. Oktober 1975
SEMAINES SUISSES DE LA MODE
9-22 octobre 1975



PRÉSENTATION
DES
COLLECTIONS
PRINTEMPS-
ÉTÉ 1976 dans
les salons des
fabricants et
aux Swiss
Fashion Houses.
Pour plus de
détails, s'adresser
aux SEMAINES
SUISSES DE LA
MODE ZÜRICH
Utoquai 37,
8008 Zurich,
Téléphone 01 32 71 78,
Télex 58166

VORFÜHRUNG
DER
FRÜHJAHR
UND SOMMER-
KOLLEKTIONEN
1976 in
den Schauräumen der
Fabrikanten und
in den Swiss- Fashion-Häusern.
Weitere Informationen durch
SCHWEIZER MODEWOCHE ZÜRICH
Utoquai 37, 8008 Zürich,
Telephon 01 32 71 78,
Telex 58166

Swiss Fashion Weeks
Zurich

**REALLY
SUCCESSFUL
BUSINESSMEN
SOMETIMES
FLY FIRST CLASS.**

**THEIR
PRODUCTS
ALWAYS DO.**

A shrewd businessman doesn't imagine he's shipped his goods cheaply merely because the price is low. What counts is to have them arrive fast, safely, and in good condition where the customer wants them.

Swissair cargo specialists are aware that their cargo sometimes (by no means always) costs a bit more than other conveyances. So they do everything to make air cargo pay for itself even so. They accomplish this by knowing all about not just cargo rates but such other distribution costs as interest, warehousing, packing, insurance, and so on.

At 78 destinations all over the world they make sure that Swissair cargo moves

out by the fastest route, carefully loaded into properly air-conditioned cargo compartments, and will be moved and discharged carefully on arrival.

A trained cargo consultant can often arrange matters so that it won't even be more expensive. The cargo customer then profits doubly; he may find himself able to fly first class himself as a regular thing.

Which is something that not only air cargo but passengers can always do on Swissair.

First class for cargo.

**SWISSAIR
CARGO** 

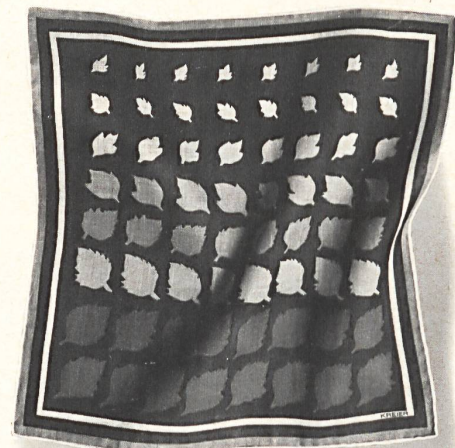
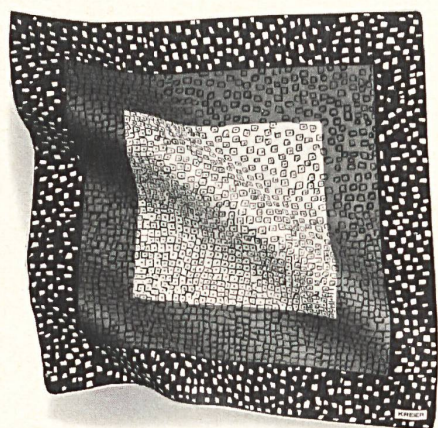
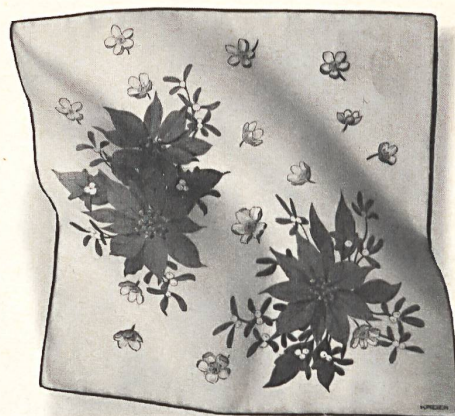
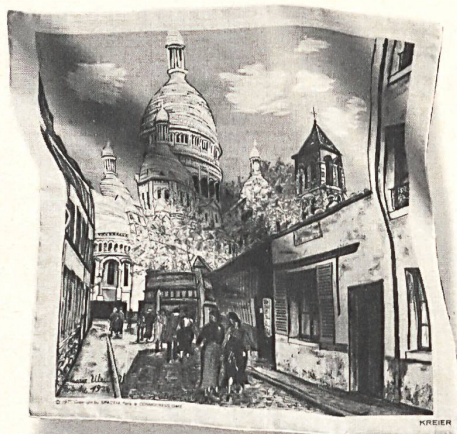
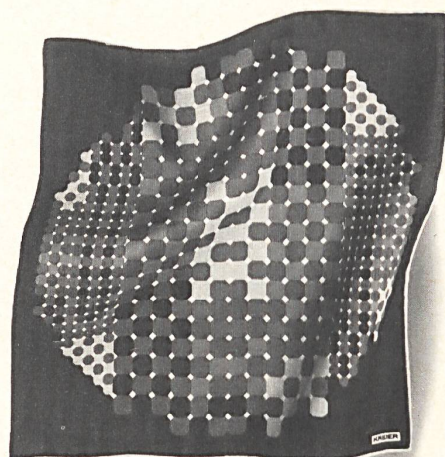
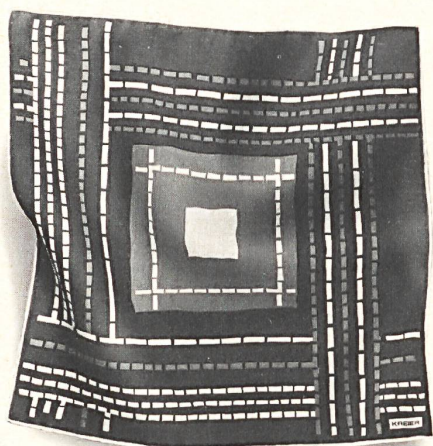


Zürrer

Silk manufacturers
CH-8915 Hausen a.A. Switzerland

WEISBROD - ZÜRRER LTD.
since 1825

le mouchoir **KREIER** *votre messager*

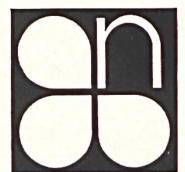




a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse

Broderies
Hautes Nouveautés



3 Gewebe von Stehli



stehli seiden ag
ch 8912 obfelden

Kleiderstoffe



Krawattenstoffe



Industriestoffe



Sandoz.



**Là, 75% des lecteurs pensent
au cuir.**

(et ils n'ont pas tout à fait tort)

Là, ces 75% de lecteurs sont bien obligés de penser à autre chose:

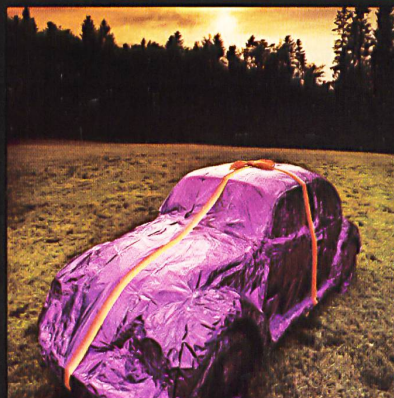
(c'est-à-dire à voir un peu plus loin que du cuir)

Aux textiles.



Au papier et aux non tissés.

Aux matières plastiques.



Aux peintures et vernis.

A l'aluminium.



Recherche pure orientée vers les besoins. Echange d'expériences à l'échelle mondiale. Travail avec le client pour le client. C'est comme ça que Sandoz s'attaque aux problèmes d'aujourd'hui. Et à ceux de demain.

SANDOZ, votre partenaire

qui répond à vos questions de colorants et produits chimiques, qu'il s'agisse de textiles, non tissés, papier, aluminium, matières plastiques, cuir, encres, vernis ou peintures.



Produits SANDOZ SA,
14, Boulevard Richelieu, F - 92505 Rueil-Malmaison, Téléphone 977 03 20
SANDOZ SA BRUXELLES 3, 226, Chaussée de Haecht, Téléphone 1680 95
SANDOZ SA, CH-4002 BÂLE/SUISSE

The key to Swiss textiles



**hausammann
winterthur**

Hausammann-Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland

Specialized
Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingerie Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics



BISCHOFF TEXTIL AG
ST. GALLEN

STICKEREIEN RICAMI
EMBROIDERIES
BRODERIES



Fabrikationsprogramm
 Kollektion für Damenblusen, für Tages- und
 Freizeithemden, sowie Pyjamas in stückgefärbten,
 gestreiften und karierten Baumwollgewebe:
 Wolle/Baumwolle-Mischgewebe:
 LANELLA, 50 % Wolle/50 % Baumwolle
 mit Antifilz- und Knitterresistenz-
 Ausrüstung in breiter Farb-
 skala und klassischen
 Dessins.



AG A.+R. MOOS
 CH-8484 WEISSLINGEN
 Telefon (052) 34 13 81

Legende

1. « Granada », neuartiges Karo feingewebe mit Farbenbrücheffekten —
2. « Ranis », Streifendessin auf Voilegrund —
3. « Regent », Batistgewebe mit Streifenbordüren —
4. « Parras », rustikale Streifen mit à-jour-Effekt —
5. « Piccarella Noppe », unterbrochene Broché-Qualitäten mit reliefartiger Diagonalwirkung —
6. « Ragusa », feingestrichenes Batistgewebe mit aktuellem Streifen-Multicolor-Charakter —
7. « Osasco » fünf Batistgewebe mit zierlicher auf dunklem Fond —
8. « Mallorca », leinenstrukturiertes Gewebe mit Bordüre —
9. « Pontiac », Multicolor-Pyjama-Streifen Dessinierung —
10. « Domino », klassische Streifen auf Voilequalität —
11. « Celerina », Karo mit à-jour- und Broché-Effekt.
12. « Recco »
13. « Recco »



Fashion-Fabrics
Glattbrugg-Zürich

CHARLES GORINI SA

ST-GALL



Broderies - Tissage

Stickereien - Feinweberei

Embroideries - Fine cotton tissues

Grosse Auswahl in
Bändern aller Art
Rubans en tous genres
All Kinds of ribbons
Cintas de todo género

SUSI[®]

**BANDFABRIK
BREITENBACH AG**
CH 4226 Breitenbach
(Schweiz)

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



Albrecht + Morgen S.A., St-Gall



Fine cotton and synthetic
fabrics for
blouses • dresses • night
gowns • shirts



Mettler & Co Ltd
St.Gall Switzerland

Fashion Fabrics



Bally Band AG
Spezialisten für
Web- und Druck-Etiketten
sowie Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-413535
Telex: 68496

Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and
children, underwear for ladies, men and children

Trademark: « Chanteclair »

Export all over the world

FILOTRICO S.A.

Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillardes 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)
Tel. (037) 24 13 91 Telegr.: Filotrico Fribourg

MOUCHOIRS • HANDKERCHIEFS



BRODERIES • EMBROIDERIES

Alfred Hausammann + Cie. SA

9428 WALZENHAUSEN • 9000 ST. GALL

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG



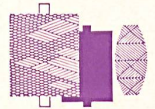
Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke

HÖHENER & CO AG

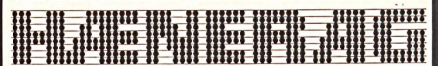
9001 St. Gallen

Zwirne für:
Stickerei
Weberei
Wirkerei

Tel. 071/22 83 15
Telex 71 229 Woco CH



HAENER AG



CH-4227 BÜSSERACH
TELEFON: 061 801258 TELEX: 62672

BÄNDER FÜR DIE KONFEKTION

Heer & Cie S. A.
Oberuzwil (Suisse)



Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

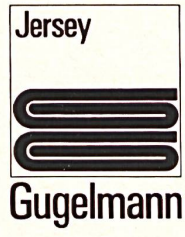
Leumann, Boesch & Co. AG
Kronbühl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girkleider
Robes pour enfants et jeunes filles

Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants

Folklore- und Freizeitbekleidung
Vêtements folkloriques et de loisirs



les nouveautés suisses en jersey

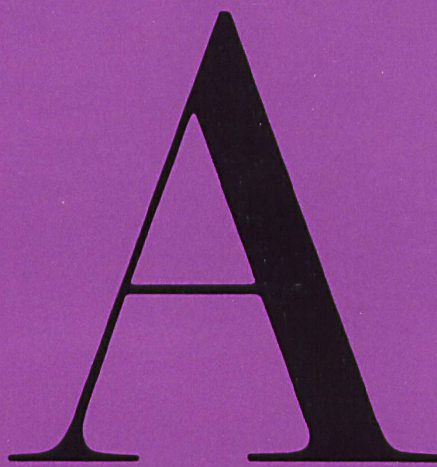




Jakob Schlaepfer + Cie S.A., Les Brodeurs Pilotes, St-Gall, Suisse



1745-1970
225 years of
tradition



ABRAHAM ZURICH